



- ZEICHENERKLÄRUNG/EXPLANATION OF SYMBOLS**
- ➕ Arzt/Doctor
  - 👁️ Aussichtspunkte/Viewing point
  - 🏦 Bank & Geldwechsel/Bank & money exchange
  - 🔥 Feuerstelle/BBQ place
  - 🪂 Gleitschirmstartplatz/Paragliding starting point
  - 🚠 Gondelbahn/Cable car
  - 🏊 Hallenbad/Indoor Swimming Pool
  - 🏃 Multifunktionsplatz/Sports- & Playground
  - 🎯 Minigolf
  - 🌉 Hängebrücke/Hanging bridge
  - 🏠 Start Downhill Bike-Trail, Beatenberg-Beatenbuch
  - 🧭 OL-Trails/Orienteering Trails
  - 🚗 Parkplatz/Car park
  - 🕒 Höhle, Stollen/Cave

- 🚏 Postauto-Haltestelle/Public bus station
- 🚢 Schiffsstation/Boat Landing
- 🏠 Skilift
- 🏛️ Kongress-Saal/Congress Center
- 🎮 Spielplatz/Playground
- 🚠 Standseilbahn/Cable car
- 🛢️ Tankstelle, Autogarage/Petrol station, Garage
- 🚻 Toiletten/Toilets
- 📮 Tourist-Center/Post office
- 🛴 Trottli-Biken/Scooterbikes
- 🏰 Festung, Bunker/Underground bunker
- 🚧 Bewilligungspflichtige Flurstrassen/Charitable roads
- 🚫 Fahrverbot/Driving ban
- 🎿 Skischule/Ski school

- HOTELS/RESTAURANTS** nur Winter / winter only
- 🍷 A9 See-Restaurant Beatenbuch +41 33 841 13 18
  - 🍷 B9 Hotel Beatus +41 33 841 16 24
  - 🍷 C9 Restaurant St. Beatus-Höhlen Stein&Sein +41 33 841 21 41
  - 🍷 D9 H2oAgis B&B +41 79 709 27 08
  - 🍷 E9 N8 Hotel/Restaurant Luegbrüggli +41 33 822 88 22
  - 🍷 F9 O2 Enzian Bar +41 79 774 93 31
  - 🍷 G9 N2 Alpütte Hohwald +41 79 409 39 31
  - 🍷 H9 L3 Alphotel Eiger +41 33 841 12 12
  - 🍷 I9 M4 Hotel Fassbind +41 33 841 19 41
  - 🍷 J9 L3 Hotel/Restaurant Regina +41 33 841 22 66
  - 🍷 K9 J4 Burgfeld Bistro +41 79 673 86 29
  - 🍷 L9 J4 Bistro Hallenbad +41 33 841 14 59
  - 🍷 M9 T5 Tea-Room Bel-Air +41 33 841 11 25
  - 🍷 N9 L5 s&t Beatenbuch +41 33 841 80 00
  - 🍷 O9 I6 Hotel Sterne +41 33 841 01 50

- HOTELS/RESTAURANTS**
- 🍷 P8 F8 Hotel/Restaurant Gloria +41 33 841 00 00
  - 🍷 Q8 F8 Hotel/Rest. Dorit Blüemlisalp Beatenberg/Interlaken +41 33 841 41 11
  - 🍷 R8 F8 Hotel Zeit & Traum +41 79 555 03 45
  - 🍷 S8 F7 Gasthaus Riedboden +41 33 841 11 64
  - 🍷 T8 E8 Restaurant Buffet +41 33 841 01 68
  - 🍷 U8 F4 Bärgrestaurant Vorsass +41 33 841 00 28
  - 🍷 V8 F1 Berghaus Niedehorn +41 33 841 11 10
  - 🍷 W8 J5 Parkhotel +41 33 841 00 21
- GRUPPENUNTERKÜNFTE/GROUP ACCOMMODATIONS**
- 🏠 X8 N4 Ferienheim Amisbühl +41 44 310 19 50
  - 🏠 Y8 N3 Hubelhaus Beatenberg +41 31 305 11 68
  - 🏠 Z8 M3 Meditationszentrum +41 33 841 21 31
  - 🏠 AA8 E7 Naturfreundehaus +41 33 841 11 18
  - 🏠 AB8 M4 Jugendhaus Ramsern +41 56 441 94 52

- CAMPING**
- 🏕️ H8 Wang +41 77 492 76 54
- SHOPS**
- 🛒 I5 J5 Tea-Room Bel-Air +41 33 841 11 25
  - 🛒 J4 Jasmina's Früchte- und Gemüseladen grocery store Jasmina's +41 33 841 29 41
  - 🛒 K5 J5 Sport am Berg +41 33 841 14 73
  - 🛒 E7 Beatenberger Choscht, Fam. Schmocker +41 33 841 17 17
- THEMENWEGE/SPEZIAL TRAILS**
- 🚶 B3 Beatusweg 1.5h
  - 🚶 C3 Erich von Däniken-Weg 2h
  - 🚶 D3 Pilgerweg (Jakobsweg)

- FERIENWOHNUNGEN/APARTMENTS**
- 🏠 G8 Paffrath Rolf & Ulrike, Chalet Fuchsbus Süd/Ost, Fuchsbus Süd/West
  - 🏠 G8 Gianfranceschi Robert, Chalet Rose
  - 🏠 M3 Bolz Fritz & Margrit, Chalet Ahorni
  - 🏠 M3 Jauch Ruth, Chalet Ahorni
  - 🏠 M3 Dodos Dejan, Chalet Ahorni
  - 🏠 H7 Ten Wolde-Roos Frank & Joke, Chalet Urmel
  - 🏠 H7 Jaun & Oppliger Hansruedi & Andrea, Chalet Aberot
  - 🏠 H7 Eckmann Maximilian, Chalet Alpenparadies
  - 🏠 F8 Häfelinger Lukas & Marcela, Dorint Appartement Kokopelli
  - 🏠 F8 Schenk Stefan, Ferienwohnung Superior-Suite
  - 🏠 E7 Kuhn Pia, Chalet Heimelig
  - 🏠 E8 Fuhrer Andre & Susi, Chalet Alpina
  - 🏠 G7 Grossniklaus Johann & Marianne, Rossi
  - 🏠 G8 Schmocker Ruedi & Marina, Chalet Beatrice
  - 🏠 G8 Neumann Renate, Chalet Alpen-Träumli
  - 🏠 G8 Sommer Urs, Chalet Alpen-Träumli
  - 🏠 M4 Gerber Gertrud, Friedheim
  - 🏠 G8 Stamm Uwe & Elke, Chalet Hinkelstein
  - 🏠 H8 Gafner Erika, Wang
  - 🏠 G8 Schallenberg Sonja, Chalet Matte-Blüemli
  - 🏠 M4 Gafner Christian & Katja, Ferienwohnung Beatenberg
  - 🏠 F8 Reith Gerhard & Andrea, Chalet Erika
  - 🏠 J4 Schenk Stefan, Chalet Lilo Studio, 2-Zimmer, 4-Zimmer
  - 🏠 I5 Nietlisbach Martin, Chalet Halde 1 & 2
  - 🏠 J5 Zumburnn Claudius, Chalet Friedmatten
  - 🏠 J4 van der Sluis Claudia, Chalet Goldi
  - 🏠 J4 Fiechter Katrin, Chalet Birkli
  - 🏠 I5 Müller Anne, Alpenstille
  - 🏠 J4 Voermans Wilma, Chalet Eiger
  - 🏠 I5 SBT Gästehaus, Haupthaus 2./3. Stock

- WICHTIGE TELEFONNUMMERN**
- 📞 Notruf 112
  - 📞 Polizei 117
  - 📞 Feuerwehr 118
  - 📞 Ambulanz 144
  - 📞 Rega 1414
  - 📞 Lawinenbulletin 187
  - 📞 Pannendienst 140
  - 📞 Verkehrsinformationen 163
  - 📞 Wetter 162
  - 📞 Arzt J4 +41 33 841 86 60
  - 📞 Fundbüro, Gemeindeverwaltung J5 +41 33 841 81 21
  - 📞 Niederhornbahn E8 +41 33 841 08 41
  - 📞 St.Beatus-Höhlen H9/H10 +41 33 841 16 43
  - 📞 Hallenbad, Kongress-Saal J4 +41 33 841 14 59
  - 📞 Minigolf F8 +41 33 841 41 11
  - 📞 Bibliothek L3 +41 33 841 12 60
  - 📞 Ludothek, Tennis J4 +41 33 841 18 18
  - 📞 Skilift Hohwald M3/N2 +41 33 841 11 51
  - 📞 Skilift Boden J4 +41 33 841 18 18
  - 📞 Schneepsportschule N2 +41 33 841 22 00
  - 📞 Raiffeisenbank J4 +41 33 828 82 88
  - 📞 Postagentur J4 +41 33 841 18 18
  - 📞 Coiffeur J4 +41 33 841 11 44
  - 📞 Papeterie J4 +41 33 841 18 18

**WICHTIGE HINWEISE**

Die Strassen nach Chüematte und Habern sind kostenpflichtig. Bewilligungen sind erhältlich bei:

Jahresbewilligung (Tourist-Center Beatenberg) J4 +41 33 841 18 18

Tagesbewilligung (Automat bei Parkplatz Hohwald) M3

**HUNDE**

Wir freuen uns, wenn Sie mit Ihrem Hund die Umgebung rund um Beatenberg erforschen. Wanderer und Spaziergänger sind Ihnen dankbar, wenn Sie die Robidogbeutel verwenden und an den dafür vorgesehenen Stellen entsorgen. Lassen Sie nichts in der Natur zurück!

**HINWEISE FÜR WANDERUNGEN**

Wir bitten Sie höflich, die Tore auf den Wanderwegen jeweils wieder zu schliessen und Ihre Hunde nicht in den Brunnen baden zu lassen. Bitte führen Sie dabei Ihren Hund immer an der Leine! Die Bauern sind Ihnen sehr dankbar.

**Beatenberg**  
top view in pure nature

Beatenberg Tourismus  
CH-3803 Beatenberg  
+41 33 841 18 18  
info@beatenbergtourismus.ch  
www.beatenberg.ch

Facebook Beatenberg  
Instagram @beatenberg  
Youtube Beatenberg Tourismus

Ausgabe: 2022  
Photo: Beatenberg Tourismus

- IMPORTANT PHONENUMBERS**
- 📞 Emergency 112
  - 📞 Police 117
  - 📞 Fire brigade 118
  - 📞 Ambulance 144
  - 📞 Rega 1414
  - 📞 Avalanche report 187
  - 📞 Roadside assistance 140
  - 📞 traffic information 163
  - 📞 Weather conditions 162
  - 📞 Doctor J4 +41 33 841 86 60
  - 📞 Lost & found, Municipal administration J5 +41 33 841 81 21
  - 📞 Niederhornbahn E8 +41 33 841 08 41
  - 📞 St.Beatus Caves H9/H10 +41 33 841 16 43
  - 📞 Indoor swimming pool, Congress Center J4 +41 33 841 14 59
  - 📞 Miniature Golf F8 +41 33 841 41 11
  - 📞 Medothek L3 +41 33 841 12 60
  - 📞 Toy library, Outdoor tennis J4 +41 33 841 18 18
  - 📞 Skilift Hohwald M3/N2 +41 33 841 11 51
  - 📞 Skilift Boden J4 +41 33 841 18 18
  - 📞 Ski school N2 +41 33 841 22 00
  - 📞 Raiffeisenbank J4 +41 33 828 82 88
  - 📞 Post office J4 +41 33 841 18 18
  - 📞 Hairdresser J4 +41 33 841 11 44
  - 📞 Stationery J4 +41 33 841 18 18

**IMPORTANT ADVICES**

The roads to Chüematte and to Habern are subjects to charge. Authorisations will you receive at:

Annual permit (Tourist-center Beatenberg) J4 +41 33 841 18 18

Day permit (Machine at parking area Hohwald) M3

**DOGS**

It is a pleasure for you to explore Beatenberg and its environment together with your dog. Other visitors are grateful if you use the Robidog bags, which are available throughout the village and surroundings. Do not leave any bags in the nature!

**ADVICES FOR HIKE-TOURS**

Please close on the hiking trails always the gates behind you and please do not bath your dog in the fountains. Please always keep your dog on a leash out of consideration for others! The farmers would be very grateful.

